



# வலம்புரி

Valamphurii

கனகங்கள் - பன்னிர்ணு

சங்க 06

வள்ளவர் ஆண்டு 2036

தை 14

வியாழக்கிழமை (27.01.2005)

தொலைபேசி 2223378, 2227644

ஒலி 39



## சூட்டமைப்பு எம்.பி - எ.பி.டி.பி. உறுப்பினர் யாழ். செயலக சூட்டத்தில் வாக்குவாதம் பாக்கப்பட்ட குடுப்பங்களுக்கு தலை 15 ஆய்ருட் ரூபா வழங்க தீர்மானம்

(யாழ்ப்பாணம்)

கனாமி அனர்த்த நிவாரணப் பணி மீன் குடியிருப்பு தொடர்பாக நேற்று நடைபெற்ற கலந்துரையாடலில் கூட்டமைப்பு பாராளு மன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் ஈடுபிள்ளை உறுப்பினர்களுக்கும் இடையில் கடும் வாக்கு வாதம் மூண்டது.

பிரதேச சபைகளுக்கு சொந்தமான வாக்கங்களை மக்கள் தேவைக்கு பயன் படுத்தாமல் ஈடுபிள்ளை தமது தேவை களுக்கு பயன்படுத்தி வருவதாகவும் இவ்வாக்கங்கள் மக்கள் தேவைகளுக்கு பயன்

படுத்தப்படவேண்டும் எனவும் கஜேந்திரன் எம்.பி. கூறினார்.

இதற்குப் பதிலளித்த ஈ.பி.டி.பி.யின் உறுப்பினர் மதனராஜா தமது வாக்கங்கள் இங்கு பயன்படுத்தப்படமாட்டாது எனவும் வன்னியில் உள்ள வாக்கங்களை பெற்று மக்கள் தேவைக்கு பயன்படுத்தலாம் என்று கூறினார். இதனையடுத்து வாக்குவாதம் காரசாரமாக மாறியது.

இரு தரப்பினரும் வாக்குவாதப்பட்டால் கூட்டத்தைத் தொடர்ந்து நடத்தமுடியாமல் போகும் என அரசு அதிபர் கூறியதை

அடுத்து நிலைமை வழமைக்குத் திரும்பி யது. தொடர்ந்து கூட்டம் நடைபெற்றது.

கனாமி நிவாரணப் பணி, மீன்குடியேற்றம் என்பன தொடர்பாக நேற்றுப் பிற்பகல் 3 மணிக்கு யாழ். செயலக மாநாட்டு மண்பத்தில் யாழ். மாவட்ட அரசு அதிபர் கே. கணேஸ் தலைமையில் கூட்டம் ஆரம்பமானது. இக் கலந்துரையாடலில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான கஜேந்திரன், சிவநேசன், பத்மினி சிதம்பரநாதன், ஈழவேந்தன், விடுதலைப் புலிகள் உறுப்பினர்கள் ஆகியோ

ரும் சபியிடி. உறுப்பினர், மாநகரசபை ஆணையாளர் கலாநிதி குணராசா, வடபிராந்திய சிரேஷ்ட பொலிஸ்மா அதிபர் வானகுரு, பலாலி இராணுவத் தளபதி, பிரதேசச் செயலாளர்கள், அரசு அதிகாரிகள், அரசு சார்பற்ற நிறுவனப் பிரதிநிதிகள், கடற்சொழில் சமாசப் பிரதிநிதிகள் உட்படப் பலர் கலந்துகொண்டனர்.

இக் கலந்துரையாடலில் நிவாரணப் பணிகளை முன்னெடுப்பது தொடர்பாகவும் கனாமியால் மரணமடைந்தவர்களுக்கு 15 (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## தமிழர் தாயகப் பிரதேசாங்களை அரசு திட்டமிட்டு புறக்கணிக்கிறது

### உறவுகள் கதறியழு மூவாய்ரம் தீபங்கள் ஏற்ற முல்லைத்தீவில் அஞ்சல்

(கிளிநோச்சி)

கனாமி கடல்கோள் அனர்த்தத்தினால் உயிரிந்த மக்களுக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் நிகழ்வுகள் மூலம் மூல்லைத்தீவு மற்றும் கிளிநோச்சிப் பகுதிகளில் நேற்று நடைபெற்றது.

மூல்லைத்தீவில் நேற்றுக் காலை 9.15 மணிக்கு மூல்லைத்தீவு பாடசாலை அதி-

பர் எஸ். செல்வரத்தினம் தலைமையில் நிகழ்வுகள் ஆரம்பமாகின.

முதன்மைச் சுடரினை மூல்லைத்தீவு வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் த. குருகுலராசாவும் தமிழீழ தேசியக் கொடியினை வடமுனைக் கட்டளைத் தளபதி கேணல் ஜயமும் ஏற்றிவைத்தனர்.

(12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### தலைச்சீடு கேள்வு குசை குற்றச்சூடு



கனாமியால் பாதிக்கப்பட்ட தமிழர் தாயகப் ரதேச மக்களை அரசு திட்டமிட்ட ரீதியில் உதவிகள் புரியாமல் புறக்கணித்து வருகிறது என கடற்புலிகளின் சீற்புக் கேணல் குசை தெரிவித்துள்ளார். நேற்று காலை மூல்லைத்தீவு நகரில் தெரிவித்து கேணல் குசை தெரிவித்துள்ளார். நேற்று காலை மூல்லைத்தீவு உயிரிழுந்த மக்களின் ஓரு மாத நினைவு நிகழ்வு மற்றும் தேசிய துக்கநாள் நிகழ்வில் பங்குகொண்டு சீற்புகரையாற்றும்பேர்தே அவர் தீர்மானத்தை தொவித்துள்ளார்.

கனாமியால் தமிழ் மக்களின் இதயங்களில் ஒரு வடிவை ஏற்படுத்தி யுள்ளது. பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் இதயங்களை பேணுகின்ற பணியில் நாம் அனைவரும் இணைந்து செய்யப்பட வேண்டும். ஆழிப்பேரலையில் ஆசியாவில் இரண்டு இலட்சத்து என்பதாயிரம் மக்கள் உயிரிழுந்துள்ளனர். அதிலும் தமிழர் தாயகத்தில் இருபத்து நாலாயிரம் மக்கள் குறிப்பாக மூல்லைத்தீவு நகரில் மூவாயிரத்து முந்நாயுக்கு மேற்பட்ட மக்கள் பலியாகி யுள்ளனர் எனக் கூறினார்.

எங்களுடைய மக்கள் தமது வாழ்விடங்களில் வாழ்வதற்கு தயாராகத்தான் உடைக்காத ஆணால், எந்த உதவிகளும் கிடைக்காத நிலையில் மக்கள் தவித்து கேட்க வேண்டும். (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**சமாகுன செயலகங்களுக்கிடையில் பேச்சுவார்த்தைகள் தீவிரம்**

(கொழும்பு)

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் சமாகுனச் செயலகத்திற்கும், அரசாங்க சமாகுனச் செயலகத்திற்கும் இடையிலான பேச்சுவார்த்தைகள் தொடர்ச்சியாக நடைபெற்று வருவதாக அரசாங்க சமாகுனச் செயலகம் தெரிவித்துள்ளது.

சுமுகமான முறையில் கலந்துரையாடல் கள் இடம்பெற்று வருவதுடன் போதுமான நிவாரணப் பொருட்களை அரசாங்கம் தொடர்ந்து அனுப்பி வருவதாகவும் அர (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### கொழும்பு கட்டங்களை உ/த பரிடக கனாமி பாதித்த மாணவருக்கு யூனில்

(கொழும்பு)

எதிர்வரும் ஏற்றல் மாதம் நடைபெறவான் க.பொ.த. உயர்தரப் பரிடகை 24 இல்லச்சத்து 4 ஆயிரத்து 883 மாணவர்கள் தோற்றவுள்ளதாக கல்வி அமைச்ச அறிவித்துள்ளது.

இதில் ஒரு இலட்சத்து 96 ஆயிரத்து 383 பாடசாலைப் பரிடகைகளுக்கு 48 ஆயிரத்து 500 தனிப்பட்ட பரிடகைகளுக்கும் அடங்குவர்.

கனாமி அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட சுமார் 3 ஆயிரத்து 500 மாணவர்களுக்கு நிர்வரும் பூன் மாதம் தெரிவிசெய்யப்பட்ட பிரதேச செயலாளர் பிரிவுகளில் விசேட (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

குறிப்பாக எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணி (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**நவே நிலை கவன நன்மை காக்கம் உங்கள் நாளிகம்**

# கிராமிய தைத்தாழில் நிராமிமொன்றை புத்தவத்தில் நிறுவுவதற்கு நடவடிக்கை

(புத்தளம்)

வடக்கிலிருந்து இடம்பெயர்ந்து புத்தளம் மாவட்டத்தில் உள்ள நலன்புரி நிலையங்களில் வாழ கின்ற இளைஞர், யுவதிகளுக்கான கிராமிய தைத்தாழில் கிராமமொன்றை ஆரம்பிக்க சிறுகைத்தைத்தாழில் கிராம அபிவிருத்தி அமைச்சு நடவடிக்கை எடுத்துள்ளதாக அமைச்சின் செயலாளர்களிடமிருப்பு. குருகே தெரிவித்தார்.

வன்னி மாவட்டப் புனர்வாழ்வு அபிவிருத்தி அமைச்சர் ரிஷாத் பதியுதீன் பாரானுமன்றத் தெரிவுக் குழுவிடம் விழுதுத் தேவைகளை யடுத்து சிறுகைத்தைத்தாழில், கிராம அபிவிருத்தி அமைச்சர் கே.டி.ஸால்காந்த அமைச்சின் செயலா

ளருக்கு விடுத்த பணிப்புரையினையுடுத்து அமைச்சின் அதிகாரிகள் குழு ஒன்று நேற்று முன்தினம் புத்தளத்திற்கு விஜயம் செய்தது.

அங்கு சென்ற செயலாளர் தலைமையிலான ஒன்பது பேர் கொண்ட உயர்மட்ட அதிகாரிகள் குழுவினர் அமைச்சர் ரிஷாத் பதியுதீனின் பிரத்தியேக செயலாளர் எம்.ஏ. அப்துல் பாரி தலைமையிலான குழுவினருடன் இத்திட்டத்தை செயற்படுத்துவது குறித்து பேச்கக்கூடிய நடத்தினார்.

சுயதைத்தாழில் முயற்சிகளை ஊக்குவித்தல், சந்தை வாய்ப்புக்கான வசதிகளை ஏற்படுத்துதல், பயிற்சிகளை வழங்குதல் என்பன குறித்து அன்றைய சந்திப்பின்

போது கவனம் செலுத்தப்பட்டது.

பிரதேசத்தின் வளங்களைப் பயன்படுத்தி நெசவுத் துறையினை மேம்படுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமென தெரிவித்த செயலாளர், சிறுகைத்தைத்தாழில் துறைக்கு புத்துவது அளிக்கும் வகையில் இடம்பெயர்ந்த மக்களின் ஆற்றல்களையும், முயற்சிகளையும் பெற்றுக் கொள்ளவுள்ளதாகவும் கூறினார்.

இதேவேளை, இடம்பெயர்ந்த மக்கள் வாழும் நலன்புரி நிலையங்களுக்கு குமுவினர் விஜயம் செய்தனர்.

வட்டோல் மாகாண சபை உறுப்பினர் சமன் புற்பகுமாரவும் இங்குசமுகமளித்திருந்தார்.

(ந-15)

## ருப்பை கூழங்களை அகற்றுவதற்கு யாழ், மாநகரசபை புதிய நடவடிக்கை

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ், மாநகர சபையினால் முன்னெடுத்துச் செல்லப்படும் குப்பை கூழங்களை அகற்றல் செயற்பாடுகள் முழுமை பெறும் வகையில் யாழ். மாநகர சபை எல்லைக் குட்டப்பட்ட 10 முக்கிய இடங்களில் கழிவுகளை சேகரிப் பதறகாக உழவு இயந்திரப் பெட்டி களை காலையில் நிறுத்தி வைத்து பின்பு மாலையில் கொண்டு செல்லத் தக்க வகையில் செயற்பாடு கள் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருவதாக யாழ். மாநகரசபை ஆணையாளர் கலாநிதி. க.குணராசா தெரிவித்தார்.

இதற்கு பொதுமக்களின் ஒத்துழைப்பு அவசியம் தேவைப்படுவதாக அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

யாழ். மாநகரசபை சுதந்திரிப் புது தொழிலாளர்கள் குறிப்பிட்ட சில பகுதிகளில் வீடு வீடாகச் சென்று இனிமேல் கழிவுப்பாருட்களை அகற்றுவார்கள்.

யாழ்ப்பாணம் சுப்பிரமணியம் பூங்கா தற்போது புதுப்பொலிவு

பெற்று வருகின்றது. இப் பூங்காவை சுற்றி மதில் கட்டப்பட்டு வருகின்றது.

எனவே பொதுமக்கள் மற்றும் சுப்பிரமணியம் பூங்கா நலன்விரும்பிகள் இப் பூங்காவை எப்படி அழகுபடுத்தலாம், என்ன வகையான மரங்கள் வைக்கலாம் என்பன போன்ற ஆலோசனைகளை எழுத்து மூலம் தெரிவிக்கலாமென அவர்மேலும் தெரிவித்தார். (ந-2)

## இண்டிரச் சொற்பொழுவு

(யாழ்ப்பாணம்)

இந்துசமய விவகார அலுவல்கள் திணைக்காத்தின் யாழ். மாவட்ட அலுவலகம் பிரதி வெள்ளிக்கிழமைகளில் நாவலர் மணி மண்பதைத்தில் நடாத்தி வரும் தொடர் ஆண்மீக்குச் சொற்பொழுவில் நாளை பிப 6.30 மணிக்கு சைவக்கிரியைகள் எனும் விடயம் பற்றிப்பக்கக்கூடிய இடபங்களைப் பாதுகாக்கும் நிறுவனத்தின் செயலாளர்பசிவலோகநாத தேசிகர் சிறப்புச் சொற்பொழுவாற்றவேள்ளார்.

(ந)

## வெளிநாடு நிவாரணப் பொருள்களை

### பரிசீலிக்க விஷேட குழு நியமனம்

(கொழும்பு)

கனாமிப் பேரவையினால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு உதவி

### சிறு விளார்ப்பர் Spoken English With Grammer

விசேடமாக ஒழுங்கமைக்கப் பட்ட பாதித்தாங்களுடன் வகுப்புகள் நல்லூர், கொக்குவில் ஒட்டு தொகோனை யடுத்து சிறுகைத்தைத்தாழில், கிராம அபிவிருத்தி அமைச்சர் கே.டி.ஸெல்காந்த அமைச்சின் செயலா

களை வழங்குவதற்காக வெளி நாடுகளில் இருந்து கொண்டு வரப்படும் சகல பொருட்களையும் பரிசீலிக்க விஷேட குழுவொன்று நியமிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த நிவாரணப் பொருட்கள் அரசுகளுக்காய்வாளரின் விஷேடப் பரிசீலனைக்கு உட்படுத்தப்படும் என்று கொழும் புது துறை முகத்தில் இரு பாரிய களுஞ்சிய சாலைகள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன.

நிவாரணப் பொருட்களைக் கிடைத்த பல்வேறு பொருட்கள் அடங்கிய கொள்களை விடுவிப்பதற்கு பல்வேறு சிக்கல்கள் தோன்றியதாகவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (ந-4)

நிவாரணப் பொருட்களைக் கொள்கைக் கொண்டு வரப்படும் நிவாரணப் பொருட்களைக் களஞ்சிப்படுத்துவதற்கு கொழும் புது துறை முகத்தில் இரு பாரிய களுஞ்சிய சாலைகள் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளன.

நிவாரணப் பொருட்களைக் கிடைத்த பல்வேறு பொருட்கள் அடங்கிய கொள்களை விடுவிப்பதற்கு பல்வேறு சிக்கல்கள் தோன்றியதாகவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

27.01.2005

(தை 14 வியாழ்க்கிழமை)

துதியை முன்னிரவு 8.17 மணிவரை

மகம் முழுவதும்

கிராகுகாலம் 02.06 - 03.36 மணிவரை

சுபநேரம் 08.06 - 09.36 மணிவரை

மெர்தம்

**குழுமம்** வியாபார சீந்தனை, தாழ்ந்த சுபாவம், முயற்சி தாமதம், ஆரோக்கியக் குறைவு.

**குதுபம்** மனச்சுஞ்சலம், கல்வியில் ஆர்வம், புதிய விடயம், காரிய தாமதம்.

**குதுபம்** நற்கர்த்தி, மனோதையிம், தொழில் நன்மை, எடுத்த கருமக்கள் கைகூடும்.

**குதுபம்** அதிக செலவு, மனோதையிம், காரிய கிடையுறு, போசன கக்குறைவு.

**குதுபம்** வெகுமானம், மனமகிழ்ச்சி, போசன ககம், கெளர வமான நிலை.

**குதுபம்** கிடமாற்றம், சோம்பல் நிலை, சுப செலவு, முயற்சி தாமதம்.

**குதுபம்** கொழில் சந்தை, தனதானிய சேர்க்கை, நன்பர்கள் சுற்றிப்பு, முயற்சி கைகூடும்.

**குதுபம்** பிரயுத்தனம், நன்கொடை, எடுத்த கருமக்கள் கைகூடும், விருந்துபசாரம்.

**குதுபம்** வீண் பயம், வயிற்றுக் கோளாறு, எதிர்பாராத செலவு, காரிய தாமதம்.

**குதுபம்** மனக்கவலை, பொருள் விரயம், சர்வபீடை, காரிய தடங்கல்.

**குதுபம்** கீத்தி, களவுத்தானிய, தேகநலன், நல்ல முயற்சி.

**குதுபம்** சத்துஞ் ஜெயம், தடைப்பட்ட காரியம் கைகூடும், ஆரோக்கியம், நல்ல வருமானம்.

**பழைய நேரப்பழ கணிப்பிடப்பட்டது**

— வளவுன்

## ருப்பை கூழங்களை அகற்றுவதற்கு யாழ், மாநகரசபை புதிய நடவடிக்கை

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ். மாநகர சபையினால்

முன்னெடுத்துச் செல்லப்படும்

குப்பை கூழங்களை அகற்றல் செயற்பாடுகள் முழுமை பெறும்

வகையில் யாழ். மாநகர சபை



# நீரீ பூர்வியே

## யாழ்ப்பானைத் தமிழரசர் வரலாறும் காலமும்

வெளனை பண்டிதர் பொ. ஜெகந்நாதன்

50

இப்போல் அகப்பட்ட எதிர் மன்னாரிசுக் குமாரன் என்னும் ரிரசுகுமாரனைச் சீமான் பின்னால் என்னும் போர்த்தர் போர்வீரன் காப்பாற்றினான். புத்தாடும் அவ்விராச குமாரனை உபசரித்தும் காப்பாற்றினான். அப்பால் எதிர் மன்னாரிசுக் குமாரனைப் போர்த்தர் திறையரசனாக்கினார்கள். அவன் 1591-1616 வரையும் அரசாண்டான். அப்பால் சங்கலி குமாரனின் ஆட்சி 1616-1620 வரையும் நடந்து இவன் ஆட்சியிலே கிராச பரம்பரையினர் பலருக்குத் தமைகள் நிகழ்ந்தன. இவன் போர்த்துக்கேய மேல்ததுக்குப் பிடிக்காமல் நடந்தான். இவன் தன்மைகளியோடும் கோவைக்கனுப்பப்பட்டான். இவனும் மனைவியும் சத்தியவேதத்திற் சேர வீரும்பினர். கோவையின் அதி மேற்றிராணியார் ஞானப்பிதாவாய் நற்க கிராசமரியாதையோடும் ஞான தீட்சை கொடுக்கப்பட்டது. சங்கலிக்குத் தொன்பில்ப் பென்றும் மனைவிக்குத் தொன்னாகத்தரினா என்றும் பெயராயிற்று.

பின்னர் கோவையிலே இவனுக்குத் தீர்மானிக்கப்பட்ட மரணத்திற்பு நிறைவேறும் தனம் வரவே சங்கலி அதி தீர்ப்பை மனச் சாந்தியோடும் ஏற்போனாயினான். அலுப்பாந்தியின் முற்ற வெளிக் கவனை கிட்டுக் கொண்டு போகும்போது பிரான்சில் சபைச் சன்னியாசிகள் பலர் உண்டு சென்றனர். கொலைக்களம் முழுதும் துக்கத்துக்கு அடையாளமாகக் கறுப்புத் துக்ளோல் போர்த்திருந்தது. அதன் நடவில் ஒரு கம்பளம் வீரத்து சீவப்புப் பட்டுத் தலையனை போடப்பட்டிருந்தது. குற்றத்துக்காகக் கொல்லப்படும் போதும் கொல்லப்படுவோனின் கிராச குலத்துக்கேற்ற மரியாதையைச் செய்யப் போர்த்துக்கேய் தவறினார்களை. அப்பால் சீர் கொய்யுமன் வழக்கம் போலக் கைகளைக் கட்டச் சங்கலி சம்மதியாமல் யான் என் பாபத்துக்கே மரிக்கின்றேன். ஆதல்லால் என் மனமொப்பிக் கொண்டேன் என்றனன். பின்யேக என்னும் திருநாமத்தை உச்சரித்துக் கொண்டிருக்கையிலே யாழ்ப்பானைத்தைக் கடைசீயாய் ஆண்ட எம் அரசன் சீர் வீருந்தது. சங்கலி ஒரே ஒரு தயவைக் கேட்டிருந்தான். தன் தேத்திற்கு பிரான்சில் சபையாரின் உடுபுக்கட்டி சேமம் செய்ய வேண்டுமென்பது. அவ்வாறே சந்நியாசிகள் மரித்த சரீரத்துக்குத் தம் சபையின் அங்கிகளை அனீவித்து கிராச வைபவங்களோடு ஊர்வலம் செய்து தங்கள் சவக்காலையில் பிரேத சேமம் செய்தனர். (யா.வை.வி.பக் 160)

சங்கலியின் மனைவி மனம் திரும்பினோருக்குரிய ஓர் மடத்தில் உட்பட்டு அங்கு பழும் கிறிஸ்தவரும் காலும்படியான உத்தம கிறிஸ்தவ சீவியமுள்ளவளாய் விளங்கினாள். (பக்-160)

இச் சங்கலி அரசன் தான் சீங்கை வூரிய அரசனின் கடைசி அரசன். இவனுடன் தமிழரசர் அரசாட்சி முடிவிவ்தியது. யாழ்ப்பானைத்தைக் கடைசீயாக அடையாளமாகக் குற்றத்துக்காகவே போர்த்துக்கேய சேனாதிபதி பில்பேடே ஒல்வேரா கி.பி. 1620 கில் தேசாதிபதி யானான். இவன் ஆட்சி ஆட்சி ஆரம்பம் வரையும் திருந்த தமிழர் நல்லூர் கிராச்சியம் முடி வெய்தியது. (பக்-160)

### 42. யாழ்ப்பானைம் என்னும் பெயர்

இப்பெயர் பற்றிமுதலில் வண. ச. ஞானப்பிரகாசர் அவர்கள் கூறிய கூற்றுக்கு வருவோம்.

யாழ்ப்பான அரசர் காலத்தில் வடதிலங்கைத் தலைநகரில் தமிழ் நால்களில் யாழ்ப்பானை மென்றமைக்கப்பட்டதாகத் தோன்றவில்லை. அந்நால்களிலெல்லாம் சீங்கைகநகரையே பெரும்பான் மையும் நல்லூரைச் சீறுபான்மையும் குறிக்கின்றன. யாழ்ப்பானை என்னும் பெயர் 15ஆம் நாற்றாண்டுச் சிங்கள நால்களிற்றான் முதல் முதற் காணப்படும் செல்லுக்கிணி சந்தெசய, கோகல் சந்தெசயை எனும் கிருந்துக்கொண்டு வருகிறது. சென்னால் யாழ்ப்பானைப் பெயர் யாப்பா-நெ எனும் சிங்களப் பெயர்ட்டினின்று உண்டான தென்பர் வூராய்ச்சி வல்லோர் கிதுவே எம்மதமுமாம். யாப்பா (யகபத்) எனும் சொற்பகுதி நல்ல என்னும் பொருளுள்ள ஓர் மொழியாம். நெ என்னும் பகுதி ஊர் எனப் பொருள் படும். ஆகவே யாப்-பா-நெ நல்லூர் எனும் தமிழ்ப் பெயர்க்குச் சரியான சிங்களமாம். (கிது டி.எ.எம்.குணசேகர முதலியார் முதற்கண் எடுத்துக் காட்டியது. கிடப்பெயர் வரலாறு130ஆம் பக்) எனவே யாப்-நெ, யாப்பாப்பட்டுண என்பவை யிரண்டும் நல்லூர்-நல்லூர்ப் பட்டணம் எனும் தமிழ்ப் பெயர்களையே காட்டி நிற்கும் யாப்யான எனும் பெயர் யாழ்ப்பானை என மருவி வழங்கிய நாட்களிலே நம்புலவர்கள் யாழ்ப்பானைன் கதையை உருப்படுத்தி வைக்க அன்னோரைப் பிள்பற்றிய மயில்வாகனப் புலவர் காலவரையறையிக்கந்து கவியராகவெளியில் சமீப காலத்து யாழ்ப்பானைன பழைய காலத்துக் கற்பனையிலுள்ள யாழ்ப்பானைடு சேர்த்து வைபவாலையிற் புகுத்தி விடுகின்றவரானார்.

திது காறாஸ் கூறியவற்றால் யாழ்ப்பாடியின் வரலாறு சமூகமா நீஷேதிக்கப்பட வேண்டும் என்பது தெளிவு (யா.வை.வி.பக் 18-19)

யாழ்ப்பானின் வரலாறு சொங்கடக நகரியிலிருந்து ஆரம்பமான வரலாறு. வைபவங்மாலை சொன்ன செங்கடகநகரி வடவிலங்கையில் வண. ச. ஞா. அவர்களால் அறியப்படாத ஒன்று. கின்னும் வண. ச. ஞா. அவர்கள் மற்றுமோரிடத்தில் ஓர் சிங்கள நால் சென்பகப்பெருமாள் யாழ்ப்பானைத்தைக் கைப்பற்றியது கேட்டுச் சிங்களவர் ஆனந்த நிருக்தமாடிய காலத்தில் தியற்றப் பட்டது. அதனைச் சென்பகப் பெருமாளுக்கே தேவேந்தர நகரிலிருந்து வந்த ஒரு தூதாக கோகல் சந்தேசயிலனப் பெயர் கொடுத்து அந்நகரத்து கிறுகல் குல பிரவேணியின் அதிபன் பாடினான். அதில்... யாப்பாபட்டுண. தீரகோட்ட அதாவது ஆரியச் சக்கரவர்த்தியைத் தூரத்திலிட்டு யாப்பாபாட்டினத்தை நல்லூரைத் தன்னரனாகக் கொழுகின்ற நானாகக்கர்த்தி பொருந்திய சப்புமல் (சென்பகப்பு) ராச குமாரேந்திரனுக்கு அக்குமிற்றாதையுப்பிதாக காட்டப் பட்டிருக்கிறது. (யா.வை.வி.105-106)

கிவர் கருத்துப்படி நல்ல என்னும் தமிழ்ச்சொல்லின் பொருள் குறித்த ‘யாப்பா’ என்னும் சிங்களச் சொல்லும் ஆர் என்னும் தமிழ்ப் பெயரின் சிங்களமொழி பெயர்ப்பாகீ “யாப்பான” என்பது காலகதியில் யாழ்ப்பானைமாக மருவி வழங்க வைபவங்மாலையார் அப்பெயரைக் கொண்டு கற்பனையிலே ஒரு கல்விராகவெனைக் கண்டு அவனை வைபவங்மாலையில் சேர்த்து எழுதியிருக்கிறார் என்பதே.

கிஸ்கே நாம் அறிய வேண்டியது (யாப்பான) தான் யாழ்ப்பானைமானதா உள்ளபடி யாழ்ப்பானை வசீத்த காரணத்தால் தான் யாழ்ப்பானை என்ற பெயர் வந்ததா என்பதே. கி.பி.1ஆம் நூற்றாண்டுக்கு முன்னரே யாழ்ப்பானை வசீத்ததாலே யாழ்ப்பானைப் பெயர் வந்து விட்டது. கைலாயமாலை கி.பி.948கில் தியற்றப்பட்டது. அதிலே,

“பாவலர்கள் வேந்தன் பகரு மியாழ்ப்பானை

காவுலன் நன்மீது கவிதை சொல்லி-நாவுலர் முன்

ஆனகவி யாழினமைவற வாசித்திடலும்

மானபரன் சிந்தை மக்கில்வாகிச்- சோனைக்

கருமுகில் நேருப் பரன் பரிசீலகா

வருந்தால் வழங்க- தருந்தார்

மன்றுமுதல் யாழ்ப்பானை மான பெரும் பெயராய்

நின்றபதி யின்னாங்காலம்- வென்றிப்

புவிராகன் போலப் புகழுதனாண்ட

கவிராகன் காலங்கையில்” (கண். 40-45)

(தொடரும்)

## சார்க் லிமைப்பின் 13 ஆவது உச்சமாநாடு பெப்ரவரியல்

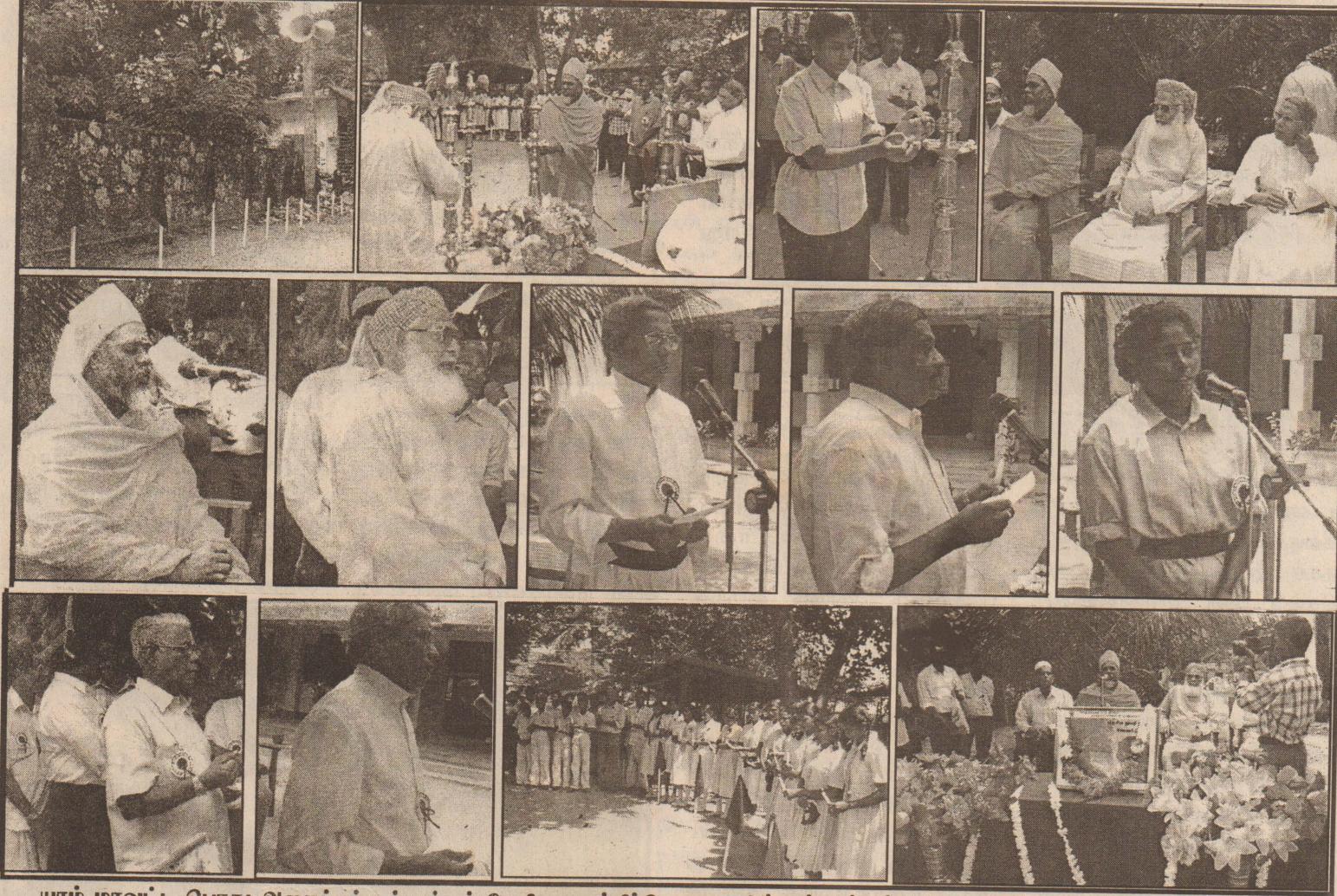
(கொழும்பு)

சார்க் அமைப்பின் 13 ஆவது உச்சமாநாடு டாக்காவில் அடுத்த மாதம் 6 ஆம் திகதி ஆரம்பமாகவுள்ளது. பங்களாதேவீடு வெளிவிவகார அமைச்சர் எம். முனைன் ஹான் இது பற்றிக் கருத்துத் தெரிவிக்கையில்

20 வருடாகல் வரலாற்றைக் கொண்ட சார்க் அமைப்பில் டாக்கா உச்சமாநாட்டைத் தொடர்ந்து புதியதொரு சகாப்தம் ஆரம்பிக்கப்படும் எனத்தெரிவித்தார். பல தரப்பட்ட தீர்மானங்களையும் பிரகடனங்களையும் நடைமுறைக்கிடும் முயற்சிகள் ஆரம்பிக்கப்படவள்ள என்றும்

இவற்றின் மூலம் பெற்றுக் கொள்ளப்படும் நன்மைகள் மக்களைக் கட்டாயம் சென்றடையூம் எனவு

# சுனாமியால் உயிரிழந்தோருக்கு நேற்று அஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது



யாழ். மாவட்ட பொது அமைப்புக்கள் மற்றும் தேசிய எழுச்சிப்போரவையின் ஏற்பாட்டில் நடாத்தப்பட்ட சுனாமி அனர்த்தத்தினால் உயிரிழந்த மூர்க்கணக்காணோருக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் நிகழ்வு நேற்றையதினம் நாவைர் கலாசார மண்டபத்தில் நடைபெற்றது.

யாழ். மாவட்ட பொது அமைப்புக்களின் ஒன்றியத் தலைவர் கு. சீரில் தலைமையில் நடைபெற்றது. இந்நிகழ்வில் பொதுச்சுடரினை நல்லார்க்கோட்ட மகளிர் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் பூமகள் ஏற்றிவைத்தார்.

தொடர்ந்து, நினைவுச் சுடரினை நல்லை ஆதீனக் குரு முதல்வர், வனப்பிதா ஜெயசேகரம் அடிகளார், மொலலவி முகத்தின் பிச்சை மற்றும் யாழ். மாவட்ட அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் கிணையப் பிரதிநிதி சக்திவேல் மூக்யோர் ஏற்றிவைத்து நினைவுரைகளை ஆற்றினார்.

மேலும், இந்நிகழ்வில் கலந்துகொண்ட பாடசாலை மாணவர்கள், பொதுமக்கள் அனைவரும் மொழுகுவார்த்தி ஏற்றி அஞ்சலி செலுத்தினார்.

(படங்கள்: நூ. ஜங்கரன்)

## குறியீடு கொடுக்காம்

1

மனிதர்கள் கியக்கப் படக்கூடிய குறியீடுகளை (Manipulative symbols) ஒக்கும் திறன் கொண்டவர்களாக இருக்கின்றார்கள். அவ்வாறான குறியீடுகளின் படிப்படையில் கிடைவினைகள் மல்லது உடனடிடங்கள் முகிழ்திதழுகின்றன.

அகவயமான சிந்தனை களுக்கும் புவயமான தொடர்பு களுக்கும் கியக்கப்படக்கூடிய குறியீடுகள் துணைச்செய்கின்றன. தொடர்பாடல்களை நிகழ்த்த வழி, உணர்ச்சிகளை வெளியிடும் குறியீடு கிடைவினைகள் ஆகுரமாகவுள்ளன.

குறியீடு கிடைவினைகளின் தொகுப்பாகவே கலை திலக்கியப் படைப்புக்களும், அறிகை வடிவமைப்புக்களும் கட்டுமானம் செய்யுகின்றன.

சமூக நிலையிலும் கலை யாக்க நிலைகளிலும் ஒரு வகையிலே முதன்மைப்படுத்தப்படும் குறியீடு கிடைவினைகளுக்கு கோட்டாட்டின் உருவாக்கத்தில் முன்னோடியாக விளங்கியவர் ஜேர்ச் கேபேர்ட்மீட் ஆவார்.

ஒருவகையில் அமெரிக்கப் பண்பாட்டில் நிலைபேறு

கொண்ட பயன்கொள் நெறியிலிருந்து வேர்கொண்டதுமாக வடிவமாகக் குறியீடு கிடைவினைக் (Symbolic Interactions) கோட்டாடு மூன்றாண்தது.

அறிவுக்கும் பிரச்சினை விடுவித்தல் நடவடிக்கைக்கு முள்ள தொடர்பைய் யன்கொள் வாதம் அனுகூலின்றது. வேகமாக மாற்றமுறும் சமூகத்தில் எவ்வாறு கிணைந்து கிசைவாக்கல் செய்தல் முதலியவை புத்தாக்கம் நிலைப்பட்ட கிடைவினைகளுடன் தொடர்படியாகவே கொட்டப்பட்டது.

சமூகவியல், கல்வியியல், சமூக உளவியல், கற்கித்தலில், கலை இலக்கிய ஒக்கம் முதலாம் துறைகளில் உள்ளுருவிய கோட்பாடாக இது மேலவழுந்தது.

சமூகவியல் சார்ந்த தாவினியின் கோட்பாட்டின் அடிப்படையில் (Social Darvinism) குறியீடு கிடைவினைக் கோட்பாடு உருவாக்கம் பெறலாமிற்று. (Doyle Paul Johnson 1981, P.296) குழலுக்கேற்ப கிசைவாக்கல் செய்யும் பொருட்டுத் தொடர்ச்சியாக உயிரிகள் தமிழ்மைச் செயற்படுத்தக்கொள்கின்றன.

பயன்வழி சார்ந்ததும் கிசைவாக்கம் செய்தலுமான

நுண்மதிச் செயற்பாடுகள் மனிதரால் முன்னிடுக்கப்படுகின்றன.

குறியீடு கிடைவினைக் கோட்பாட்டை உருவாக்குவதற்குத் தூணைநின்ற பிற்தொரு நடவடிக்கைக்கு முன்தான கோவை மூலம் கிடைவினைக் கோட்பாட்டை உருவாக்குவதற்கு முன்தான கோவை மூலம் அனுகூலின்றது. ஜேர்மனியில் ஹெக்டினால் உருவாக்கப்பட்ட நிலையை கொட்டப்பட்டு வருவதற்கு முன்தான கோவை மூலம் அனுகூலின்றது.

குறியீடு கிடைவினைக் கோட்பாட்டை உருவாக்குவதற்கு முன்தான கோவை மூலம் அனுகூலின்றது. ஜேர்மனியில் ஹெக்டினால் உருவாக்கப்பட்ட நிலையை கொட்டப்பட்டு வருவதற்கு முன்தான கோவை மூலம் அனுகூலின்றது.

குறியீடு கிடைவினைக் கோட்பாட்டை உருவாக்கம் பெறலாமிற்று. (Mead, 1934, p.42) வாட்சனால் உளவியலில் உருவாக்கப்பட்ட நடத்தைக் கோட்பாட்டை மீட் விமர்சித்தார். அது முழுமைப்பொருத்தம் கோட்பாடாக இது மேலவழுந்தது.

நூலால் மனிதருக்கு உண்டு கிடைவினைக் கோட்பாட்டையை மூலமாக விடுவித்து நடத்தையை கோட்பாட்டை உருவாக்குவதற்கு முன்தான கோவை மூலம் அனுகூலின்றது.

முயலவில்லை. அதாவது வெறுமெனே தூண்டி தூலங்கல் அடிப்படையில் மனிதரது நடத்தைகளை மூவர் விளக்க முயன்றார்.

விலங்குகளின் தொடர்பாடற் செயற்பாட்டின் உடற்சைகைகளோ மேலோங்கி நிற்கின்றன. மனிதரது தொடர்பாடற் செயற்பாட்டின் 42 பேருடைய அந்தியேட்டி கிடைவிகள் இங்கு இலவசமாகச் செய்யப்படுத் (ப-35)

விடுவிப்பவர் தாழும் தூண்டப் படுவதற்கு ஏதுவாக இருக்கின்றன.

மற்றவர்களின் கண்ணட்டத்தின் வழியாகத் தாமதரிசப்பட்டதற்கு குறியீடுகள் தொடர்பாட்டதற்கு முன்தான கோவை மூலம் அனுகூலின்றன.

குறியீடு கிடைவினையின் பிற்தொரு பண்பு அருவானிலையான தொடர்பாட்டலை மேற்கொள்ளக்கூடியதாக இருக்கலாமும். அருவானிலையில் ஒரு வாதம் எவ்வாறு தூண்டப் படுவதற்காரரோ அவ்வாறே பிற்ரையும் தூண்டுதலுக்கு உள்ளது.

எளிமையான சைகைகளோ தொடர்பாடற் செயற்பாட்டின் உடற்சைகைகளோ மேலோங்கி நிற்கின்றன. மனிதரது தொடர்பாடற் செயற்பாட்டின் கிடைவிகள் கிடைவினைகளுடன் தொடர்பாடல்கள் மூலம் அனுகூலின்றன.

குறியீடு கிடைவினையின் பிற்தொரு பண்பு அருவானிலையான தொடர்பாட்டலை மேற்கொள்ளக்கூடியதாக இருக்கலாமும். அருவானிலையில் ஒரு வாதம் எவ்வாறு தூண்டப் படுவதற்காரரோ அவ்வாறே பிற்ரையும் தூண்டுதலுக்கு உள்ளது.

சமூக உளவியல்

எளக்கமுடியும். இந்த ஒடிப்படையிலே கற்

**பேராசிரியர் சபா. ஜெயராசா**

பித்தலையும் கலையாக்கச் செயலையும் தூண்டமுடியும். அருவமான குறியீடுகள் அனைத்து நூக்குகள் அனுகூலின்றன. அதை நூக்குகள் அனுகூலின்றன. அதை நூக்குகள் அனுகூலின்றன.

குறவர் பேசும்பொழுது கேட்பவரின் கியல்பைக் கருத்தை கேலேகாண்டு எதை பேசுவேன் மூலம் எவ்வாறு பேசுவேன்டும் என்று பேசுவதற்கு முன்னதாக மனிதர்கள் ஒருவித ஒருங்கம் மைசைக்காள்களின்றன. (தொடரும்)

## நீண்டும் தியங்கும்

(மருதங்கேணி) வடமராட்சிப் பகுதியில் கணாம் பேரவையால் இடம்பெயர்ந்து 12 பாடசாலைகளில் தங்கியிருந்த மக்களில் 7 பாடசாலைகளில் தங்கிய மக்கள் தமது வீடுகளுக்குச் சென்ற மையால் அப்பாடசாலைகள் இவ்வாறு முதல் ஓரமிக்கப்படவான்.

மிகுதி 5 பாடசாலைகளில் தங்கியிருக்கும் மக்கள் வேறு இடம்பெயர்ந்து நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டு வருவதாகத் தெரியவருகிறது. (ப-35)

## வழங்கல்

(மருதங்கேணி) வடமராட்சி வடக்கு கருப்பேர் பகுதிகளில் கணாம் அனர்த்தங்களை எல்லாக் கலைகளில் பயிற்சி மாணவனின் கலூரித்தாயின் முகி மீந்த இதழ்கள் இருவெட்டு வெளிப்பட்டு விழும் இப்பெறுதலானது.

பாதிக்கப்பட்ட மாணவர்கள் நல்லைகளை கவனத்தில்கொண்டே இவ்வுதவி கள் வழங்கப்பட்டுள்ளது. (ப-35)

## வெளியீட்டு விழா

(கல்வியங்காடு)

யாழ்ப்பாண தேசிய கல்வியியல் கல்லூரியின் சித்திரைத்துறை நான்காம் அனி உள்ளக பயிற்சி மாணவனின் கலூரித்தாயின் முகி மீந்த இதழ்கள் இருவெட்டு வெளிப்பட்டு விழும் இப்பெறுதலானது.

இன்று பிற்பகல் 3.00மணிக்கு கல்லூரியின் பிரதான மண்பத்தில் இருக்காம் மீந்த தெருமுன்தினம் நடைபெற்றது.



# நீண்ட வாலக்ட்

## பெண்களின் நெற்றி



அந்த சந்திர வடிவமைந்த நெற்றியோடு கூடிய பெண்ணின் பிறந்த வீட்டில் செல்வமும். பொருளும் நிறைந்து விளங்கும். அத்தகைய பெண்ணுக்குக் குழந்தைச் செல்வம் நிச்சயம் உண்டு.

அவள் பிறந்தது முதல் இறக்கும் வரை வீட்டில் உள்ள எல்லா ரூம் எல்லா நலன்களையும் அனுபவித்துக்கொண்டிருப்பார்கள்.

நன்கு விசாலமான நெற்றியோடு விளங்கும் பெண் நீண்ட ஆயுங்ம். அறிவுச் சிறப்பும். பேசுத்திறனும். உதவும் குணமும் பெற்று விளங்குவான்.

நெற்றியிலும் முகத்திலும் என்னைப் போன்ற சிறு சிறு மக்களைப் பெற்றுள்ள பெண்கள் நிச்சயமாகக் குழந்தைச் செல்வதையும். பொருட்டெல்வத்தையும் பெற்றிருப்பார்கள்.

நெற்றி குறுகியும் மத்தியில் பள்ளம் விழுந்தாற்போன்ற தோற்றமுடைய பெண்களிடத்தில் இல்லற இன்பத்தைப் பெற்றுமிடயாது. அனேகமாக இவர்கள் தெய்வபக்தியும் இல்லாதிருப்பார்கள்.

நெற்றியில் குறுக்கு ரேகைகளைக் கொண்ட பெண்கள் நீண்ட ஆயுங்ம் பெற்றிருப்பார்கள்.

நெற்றியில் ரேகைகளில்லாமல் சில நாம்புகள் மட்டும் தடித்தது போல் காணப்படும் பெண்கள் பொறுமைசாலிகளாய் விளங்குவார்கள். இவளைத் திருமணம் செய்துகொண்ட ஆண் எல்லாவித நன்மைகளையும் அடைவான். துண்டு துண்டாய் கத்திரித்தாற் போன்ற ரேகைகளை நெற்றியில் கொண்ட பெண் துண்பத்தையும் வறுமையையும் அனுபவிப்பாள். நெற்றியில் இடதுபுறமே அல்லது வலது புறமோ கழி இருக்கும் பெண் விதவையாவாள்.

-சாமுத்திரிகா லட்சனத்தை ஆதாரமாகக் கொண்டு எழுதப்பட்டது.

## வேலைக்கு போகும் பெண்களுக்கு

28 வயதான லட்சுமிக்கு

2 குழந்தைகள். ஒரு பொரிய கம் பனியில் உயர் அதிகாரியாக வேலைபார்த்து வந்தார்.

டாக்டர்களின் இந்த அறிவிப்பு அவரது உறவினர்களுக்கும், அலுவலக நண்பர்களுக்கும் பொரிய அதிகாரியை ஏற்படுத்தியது.

என்ன, இந்தச் சின்னவயதில் மார்க்கடப்பா? என்று அவாகன் வாய் முனுமுனுத்தது.

ஆனால் உண்மை அதுதான்.

தீற்குக் காரணம் என்ன?

வேலைக்குப் போகும் பெண்கள், அலுவலகம் வீடு என்ன இரண்டு இடத்திலும் தேவைகளை, பிரச்சினைகளைச் சந்திக்கிறார்கள் இதில் எதை

## நாற்காலியும் வருவது ஏன்?

குடும்பம் வேலை என இரண்டையும் திறும்பட நிர்வகித்து வந்த அவருக்கு ஒருநாள் திடீரென நெஞ்சு வலிப்பது போல இருந்தது. இதையுட்டது அவரை உடனடியாக மருத்துவமனைக்குக் கொண்டுசென்றனர்.

அங்கு அவரைப் பரிசோதித்து டாக்டர்கள் அவருக்கு மார்க்கடப்பாத்து வந்திருப்பதாக அறிவித்தனர்.

யும் தவிர்க்கமுடியாது என்பதால் அவர்கள் பாடு பெறும் திண்டாட்டமாகிவிடுகிறது.

வேலை முடிந்து வீட்டுக்கு வந்தபிரிகும் வீட்டு வேலை செய்கிறார்கள்.

அதாவது 24 மணி நேரமும் அவர்கள் வேலை எதிர்பார்ப்புகளை நிறைவேற்றுவது, பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்குவது என்று காலத்தைக் கழிக்கவேண்டியுள்ளது. அதிலும்

## உறவினர்களை

உறவினர்கள், நண்பர்கள் மனதில் திடம்பிடிக்கவேண்டுமானால், நாம் அவர்கள் மிகு அன்பு, பாசம், மரியாதையை வெளிப்படுத்தவேண்டும்.

எப்போதும் வேலை, பயணம்... என்று ஒடிக்கொண்டிருக்காமல் உங்களுக்குப் பிரியமானவர்களோடு பேசவும், நட்பைப் பரிமாறவும் நேரத்தை ஒதுக்கிக்கொள்ளுங்கள். எல்லா உறவினர்கள், எல்லா நண்பர்களிடமும் நட்பு கிருக்கலாம். பாசம் கிருக்கலாம். ஒனால் அதில் ஒரு சிலரைத் தேர்ந்தெடுத்து எல்லா வீடியங்கள் பற்றிப் பேசவும் ஒலோசனை கேட்கவும் விரும்புங்கள்.

எவ்வளவு நெருக்கமான நண்பர்கள், உறவினர்கள் என்றாலும் தனிப்பட்டமறையில் அவர்களுக்கு மரியாதை கொடுக்கத் தவறிவிட்க்கூடாது. அதுவும் பொதுக்கூடாகவிடக்கூடியது. அதை வீடுகளிடங்களில் வைத்து மரியாதை செய்வது மிக அவசியமாகும். எந்த மரியாதை மனப்பூர்வமானதாகவும் பக்குவமானதாகவும் கிருக்கவேண்டும்.

நண்பர்கள்-உறவினர்கள் வீடுகளுக்குச் செல்லும் போது நீங்கள் செல்லுகின்ற நேரம், திரும்புகின்ற நேரம் பற்றி முதலிலே விளக்கமாகக் கூறிவிடுங்கள்.

நீங்கள் இனினாருவர் வீட்டிற்குச் சென்ற போது நீங்கள் செல்லுகின்ற நேரம், திரும்புகின்ற நேரம் பற்றி முதலிலே விளக்கமாகக் கூறிவிடுங்கள்.

‘இன்று வேலையே இல்லை. அதனால் யாராவது ஒரு உறவினர்கள் வீட்டிற்குச் செல்லுவோ’ என்றால் எல்லா நேரத்திலும் அவர்கள் உங்கள் கட்டுப்பாட்டிலும் கண்காணிப்பிலும் கிருக்கும்படி பார்த்துக்கொள்ளுங்கள்.

‘இன்று வேலையே இல்லை. அதனால் யாராவது ஒரு உறவினர்கள் வீட்டிற்குச் செல்லுவோ’ என்றால் தீவிர முடிவு எடுக்கு உறவினர்கள், நண்பர்கள் வீட்டிற்குக் கிளம்பிச் செல்வதைத் தவிர்த்திடுங்கள். தீவிரன்று

கப்படவேண்டும்.

உங்கள் தேவைகளை வலியுறுத்துவதையும், தலையீட்டையும் முடிந்த அளவு குறைத்துவிடவேண்டும்.

குழந்தைகள் என்

ஒருவரது வீட்டிற்குக் குடும்பத்தோடு சென்று அவர்களுக்குக் குறைத்துவிட நெருக்கடி கள் கொடுப்பதை தீண்டிலும் தவிர்த்திடமுடியும்.

சுவையான உணவுப் பொருட்கள், பரிசுப்பொருட்களை வாங்கிச் செல்வது நல்லது. அன்பின் மூக்கதைக் காட்டி தீண்டிக் கார்யமானது.



## கவர்ந்தடலாடே!

நெருக்கமான நண்பர்களாகவோ, நெருக்கமான உறவினர்களாகவோ இல்லாவிட்டால் அவர்களது வீடுகளில் அதை நேரத்தைச் செலவிடாமல் கிருப்பது நல்லது.

இடத்துக்குத் தக்கபடியும் உறவுக்குத் தக்கபடியும் சூழ்நிலைக்குத் தக்கபடியும் சந்திப்புகள் அமையவேண்டும். நோயாளியைப் பார்க்கச் செல்லும்போது தேவையற்ற நெருக்கம், அதிகப் பேச்சு போன்ற வைகளைத் தவிர்க்கவேண்டும். தூக்கவீடாக இருந்தால் நடை, உடை, பேசு, செயல் அனைத்து துமே துக்கம் சாந்ததாக இருக்கவேண்டும். பாதிக்கப்பட்ட குடும்பத்திற்கு ஒழுகல் தரும் விதத்தில் அது அமையவேண்டும்.

## சமைத்துச் சுவைப்போம் டின்பால் ரெஜி

தேவையான பொருட்கள்

சீனி - 400கிராம்

டின்பால் - 1

கஜை - 2மேசைக்கரண்டி

பிளம்ஸ் - 2 மேசைக்கரண்டி

மாஜினி - 2 மேசைக்கரண்டி

நார் - 1/2 ரட் எர்

செய்முறை

டின்பாலையும், சீனியையும் நீரையும் நன்கு கரைத்து அடுப்பிலேற்றிக் காய்ச்சி சொக்கேல்ட் நிறமாகி நடுவே முட்டைபோல வந்து குமிழ்வரும் பதத்தில் மாஜினியையும் சேர்த்துக் கைவிடாமல் கிளரி உருண்டுவரும் பதத்தில் மஜினின் பூசியத்தில் கொட்டி ஆறியதும் வெட்டிப் பரிமாறலாம்.



## மரங்கள்யான தக்கவை

மரங்கல்யான ஓன்பது இறைகளை உடையது. இந்த ஒன்பது இறைகளும் கரயத்தும் மந்திரம் குறிப்பிடுகின்ற.

1. வாழ்க்கையை உள்ளது உள்ளபடி புந்துகொள்ளுதல்.
2. மேன்மை.
3. அறந்தல்.
4. தூய்மை.
5. கெய்வீக நேரக்கம்.
6. உதமம் குணங்கள்.
7. விவேகம்.
8. தந்னடக்கம்.
9. தொண்டு.

அதையெந்தும் பிரதிபலிக்கின்றன. இவற

# தின்றி இரு தூண்டி

## பேசும் கண்பீர் பொற்கள்

ஒரு குடும்பத் தலைவர் வந்தார். மிகவும் சோகமாக வந்தார். “எனக்குக் குடும்பத்தலைவன் என்று பெயர் தானே தவிர நான் கூப்பிட்ட குரலுக்கு ‘ஏன்?’ என்று கேட்பதற்கு என் வீட்டில் யாரும் தயாராக இல்லை” என்று சொல்லி மிகவும் வருத்தப்பட்டார். அவருக்கு அவருடைய வீட்டில் எவ்வளவு மரியாதை என்பதை நன்கு புரிந்து கொண்டேன்.

வீட்டுக்கு வீடு வாசற்படி என்பது அவருக்குத் தெரியவில்லை. அதனால் தான் அதிகமாகக் கவலைப்படுகிறார். அவரை உட்கார வைத்து ஆறுதல் சொன்னேன். “உங்களுக்கு என்ன வேண்டும்? கூப்பிட்ட குரலுக்கு ஏன் என்று கேட்க வேண்டும். நீங்கள் சொல்வது போல் கேட்டு நடக்க வேண்டும் அவ்வளவு தானே” என்றேன். ‘ஆமாம்’ என்றார். “கொஞ்சம் பொறுங்கள் அதுபோல் ஒரு கணனி வரப்போகிறது. அதன்பின் நீங்கள் தான் ராஜா. உங்கள் வார்த்தைக்கு ஒரு தனி மரியாதை கிடைக்கப் போகிறது பாருங்களேன்” என்றேன்.

“உண்மையாகவா?” என்றார் மிகவும் ஆர்வமாக! ‘ஆமாம்’ என்று கூறிவிட்டு அது பற்றிய விரங்களை அவருக்குச் சொன்னேன். நீங்களும் தான் அறிந்து வைத்துக் கொள்ளுங்களேன். உங்களிலும் பலருக்கு இது ஒரு ஆறுதல் தரும் செய்தியாக இருக்கும்.

அமெரிக்காவில் வடக்ரோனினாவில் டியூக் பல்கலைக்கழகம் உள்ளது. அங்குள்ள ஆராய்ச்சியாளர்கள் சிலர் சேர்ந்து இப்படி ஒரு கணனியைத் தயாரித்துள்ளனர். குரல் மூலமாகவும், தொடுகை மூலமாகவும் இனம்கண்டு கொண்டு அதற்கேற்ற மாதிரி இயங்கக் கூடிய கணனி முறை ஒன்றை அவர்கள் கண்டு பிடித்திருக்கின்றனர். அதன்பின் சில அறிவு பூர்வமான கணனி முறைகளையும் கண்டு பிடித்திருக்கிறார்கள்.

அதில் முக்கியமானது இந்த ‘குரல் தொடர்பு முறை voice Interactive System! இதைச் சூருக்க மாக VIPs முறை’ என்று சொல்கின்றனர்.

இதில் சுமார் 80 கட்டளைச் சொந்கள் அடங்கிய அட்டவணை ஒன்றைத் தயாரித்துள்ளனர். அந்த அட்டவணையை கணனிக்கு அறிமுகப்படுத்தியுள்ளனர். அந்த வார்த்தைகளைப் பயன்படுத்தி நீங்கள் உத்தரவிடலாம். உங்கள் உத்தரவு கேட்டு அதன்படி செயற்படும் அந்தக் கணனி.

நீங்கள் எப்படி உத்தரவிட வேண்டும் என்றால் அதற்கென்று ஒருமுறை உள்ளது. உங்களுடைய கட்டளையை ‘இப்பொழுது’ என்ற வார்த்தையில் ஆரம்பித்து. ‘முடிந்தது’ என்ற வார்த்தையில் முடிக்க வேண்டும். அதாவது ஆங்கிலத்தில் ‘Now’ என்று ஆரம்பித்து ‘Over’ என்று முடிக்க வேண்டும். இந்த இரண்டு வார்த்தைக்கும் நடுவில் உங்களுடைய கட்டளையை இட்டு நிரப்பலாம். “அது சரி...நாம் சொல்வதை அது எப்படிக் கேட்கிறது?” அதற்குக் காது இருக்கிறதா?” என்று கேட்காதீர்கள்.

அதற்கு ஒரு மைக்ரோ போன் உள்ளது. அதில் நீங்கள் பேச வேண்டும். உங்கள் உத்தரவைக் கேட்டதும் விப்ஸ் கணனி இரண்டு கட்டமாகச் செயற்படுகிறது. அதாவது குரலைப் புரிந்துகொள்வது ஒன்று! மொழியைப் புரிந்து கொள்வது இன்னொன்று. அந்தக் கணனியில் அடையாளம் அறியும் சாதனம் ஒன்று உள்ளது. நீங்கள் பேசும் வார்த்தைகளைக் கணனி நினைவில் ஏற்கனவே பதிவு செய்து வைத்திருக்கும் வார்த்தைகளுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கிறது. அதன்பின் கணனி புரிந்துகொள்ளும் சமிக்ஞைகளாக அதை மொழிபெயர்க்கிறது. அதன்பின் உங்கள் உத்தரவு உடனே நிறைவேறுகிறது.

இதைக் கேட்டவுடன் நமது குடும்பத் தலைவருக்கு மிகவும் திருப்தி “சீக்கிரம் அந்தக் கணனிப் பாவனைக்கு வாட்டும் சார்” என்றார். நாங்கள் பேசிக் கொண்டிருந்ததையெல்லாம் கேட்டு விட்டு இன்னொரு பெண்மணி வந்தார். அவர் ஒரு குடும்பத் தலைவி.

“எங்கள் வீட்டில் இந்தப் பிரச்சினையே இல்லை. அவர் கூப்பிட்ட குரலுக்கு நான் உடனே ஏன் என்று கேட்கிறேன். அவர் என்ன சொன்னாலும் ஏன்? எதற்கு? கேட்கமாட்டேன். உடனே செய்துவிடுவேன்” என்றார். “அது எப்படி முடியும் உங்களால்?” என்று கேட்டேன். “அவரிடம் பேசி அவஸ்தைப்படுவதை விட பேசாமல் செய்து முடிந்து விடுவது நல்லது” என்றார்.

தென்கச்சீ கோ. சுவார்ஷாதன்

## அழிவுகளை நோரிடையாக உணர்ந்தவர்களையே நிவாரண விநியோகத்தில் ஈடுபடுத்த வேண்டும்

### பிரதம் மறைந்த வலியுறுத்து

(கொழும்பு)

‘சனாமி’ பேரலையினால் பாதிக் கப்பட்ட வர்களுக்கு நிவாரணம் வழங்குவதற்காக நியமிக் கப்பட்டுள்ள சிலருக்கு நடைமுறை அனுபவங்கள் கிடையாது என்று பிரதம் மஹிந்த ராஜபக்ஷ குற்றங்காட்டியினார்.

அனர்த்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும், நீண்டகாலத் தீர்வுகளைக் காண்பதற்கும், பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் மற்றும் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகள் தொடர்பான அனுபவம் மிகக் குதிகாரிகள் தேவை என அவர் தெரிவித்தார்.

தெரிவித்தார்.

இவை தொடர்பான இறுதித் தீர்மானங்களை எடுக்கும் சில அதிகாரிகள் அனர்த்தத்தை போது அதிருப்தி தருகின்றதென அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.



இவ்வாறு தீர்மானங்களை எடுக்கும் அதிகாரிகள் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் வசிக்கும் முகாம்களுக்கேனும் செல்லாதிருப்பது அதிருப்தி தருகின்றதென அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (ந-4)

## பாநிப்பற்ற சிறார்களுக்கு உதவும்

### திடப்பும் புல்கவாஸும் முன்வருப்பு

(கிளிநோச்சி)

சனாமியால் பாதிக்கப்பட்ட சிறுவர்களுக்கு உதவும் வகையில் பாரிய வேலைத் திட்டமொன்று முன்னெடுக்கப்பட்டு வருவதாக தமிழீ விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் ச.ப. தமிழ்ச்செல்வன் தெரிவித்துள்ளார்.

விடுதலைப் புலிகளின் போராளிகள், மதத்தலைவர்கள், சமூக சேவையாளர்கள் மற்றும் உளவியல் நிபுணர்கள் ஆகியோரு ஒன்றிணைத்து இந்த வேலைத் திட்டத்தை முன்னெடுப்பதாக அவர் தெரிவித்தார்.

இயற்கை அனர்த்தத்தின் காரணமாக பெருமளவில் சிறுவர்கள் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் இந்த

அனர்த்தத்தில் இருந்து தப்பிய சிறுவர்கள், பெற்றோர் மற்றும் உறவினர்களை இழந்திருப்பதாகவும் பாரிய அனர்த்தத்தை இவர்கள் நேரடியாகப் பார்த்தத்தினால் மனத் தாக்கத்திற்கு உள்ளாகியிருப்பதாகவும் அவர் கூறினார்.

அந்தப் பிள்ளைகளை அதிர்ச்சியில் இருந்தும் மனப் பாதிப்பில் இருந்தும் மீட்பதற்கான முயற்சிகளில் தாங்கள் ஈடுபட்டிருப்பதாகவும், இதற்காக தங்களுடைய வேலைத் திட்டங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் குறிப்பு செல்வன் தெரிவித்துள்ளார்.

இந்த வேலைத் திட்டங்கள் வடக்குப் கிழக்கு பகுதி எங்கும் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருவதாக அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (க-9)

## நிவாரண மோசிடையை ஏதிர்த்து கிரானில் மக்கள் ஆரிப்பாடும்

(மட்டக்களப்பு) கிரான் பிரதேச செயலகத்தில் வைக் கப்பட்டிருந்த நிவாரணப் பொருட்கள் எடுத்துச் செல்லப்பட்ட சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு எத்தாகச் சட்ட நடவடிக்கை எடுக்குமாறு கோரியும் நேற்று முன்தினம் காலை போது மக்கள் ஆப்பட்டத்தில் ஈடுபட்டனர்.

கிரான் பிரதேச செயலகத் திட்டிருந்த நிவாரணப் பொருட்கள் மூலம் நூறு வீட்டுக் கீட்டு நிலப்பகுதிகள் மற்றும் கிரான் கீட்டு நிலப்பகுதிகள் மூலம் கொடுக்கும் வேலையில் பாதுகாப்புக் கடமையில் ஈடுபட்டு வந்த இரண்ணுவத்தினரால் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டுள்ளது. என்றால் இந்த நிலப்பகுதிகளை நெருப்பை அடையாது என்றால் மக்கள் கூறுகின்றனர்.

கடந்த திங்கட்கிழமை இருவு உத்தியோகத்தார் ஒருவர் பிரதேச செயலக அறையைற்றில் வைக்கக் பட்டிருந்த நிவாரணப் பொருட்கள் மற்றும் உலக உணவுத் திட்டத்தின் கீழ் உள்ள பொருட்கள் பல வற்றை சட்டவிரோதமாக எடுத்துக் கொண்டு கிரான் பிரதேசத்தின் கீழ் உள்ள மற்றுமொரு கிராமத்திற்கு கொண்டு செல்லும் வேலையில் பாதுகாப்புக் கடமையில் ஈடுபட்டு வந்த இரண்ணுவத்தினரால் தடுத்து நிறுத்தப்பட்ட உத்தியோகத்தருக்கு எதிராகவோ அல்லது மேலும் சம





செய்தக்க அல்ல செய்க்கொடும் செய்தக்க  
செய்யாமை யானும் கொடும் - குறள்



# வலம்புரி

## வெளிநாட்டு உதவிகளை தக்கமுறையில் பயன்படுத்துக!

கனாம் ஏற்படுத்திய பேரனர்த்தம் ஆயிரக் கணக்கான மனித உயிர்களை காவுகொண்டு விட்டது. கரையோரப் பகுதிகளில் வாழ்ந்த மக்கள் இந்தப் பேருயிலில் அகப்பட்ட சோகம் மனித மனங்களை விட்டு அகலப் போவதில்லை என்பது மட்டும் உண்மை.

கடல்கோள் அனர்த்தம் ஏற்படப்போவதை ஜியரிவடைய மிருகங்கள் உணர்ந்திருந்த போதி மூலம் மனித அறிவியலுக்கு அது எட்டாமல் போன மைக்கு காரணம் என்ன என்பது புரியாமலே உள்ளது.

எனினும், திலங்கையில் வானிலை அவதானப் புகள் மற்றும் புவியியல்சார் ஆய்வுகள் நவீன தொழில்நுட்ப அடிப்படையில் விருத்தி செய்யப்படா மையால் கியற்கை அனர்த்தம் பற்றிய எந்தத் தகவல்களையும் மக்கள் முன்கூட்டியே பெற்றுக் கொள்ள முடியவில்லை.

அந்தவகையில் கடல்கோள் அனர்த்தம் பற்றிய தகவல்களை முன்கூட்டியே பெற்றுமிடயாத சூழ நிலையில் அப்பாவி மனித உயிர்கள் அழிக்கப்பட்டன. தினவாதப் பேயின் கோர மூட்சீலிலிருந்து மீளமுடியாத திலங்கைத் தீவு தனது அபிவிருத்தி பற்றியோ, தொழில்நுட்ப வசதிகளை பெருக்குவது பற்றியோ சிந்திக்க முடியாது என்பதில் கிருவேறு கருத்திற்கு கிடைல்லை.

உலக நாடுகள் நவீன விண்ணானத் தகவல் தொழில்நுட்பத்திற்கேற்றவாறு தம்மை வளப்படுத்திக்கொள்ள, திலங்கை மட்டும் “பொலத்த சிங்களம்” என்ற குறுகிய வட்டத்திற்குள் நின்று கொண்டு நாட்டை குட்டிச் சுவராக்கியது.

உலகம் முழுவதிலும் கிருந்து கடன்பெற்று அந்தமற்ற யுத்தம் நடத்திய சிங்கள அரசுகள் இந்த நாட்டின் மக்களை அநியாயமாக கொலை செய்தன. திதனால் இந்த மன்றை வாழவிருப்பு மில்லாத புத்திஜீவிகள் புலம்பெயர்ந்தனர். அவ்வாறு புலம்பெயர்ந்த திலங்கை நாட்டின் புத்திஜீவிகளை அமெரிக்கா, திலண்டன், கனடா, ஐப்பான் போன்ற நாடுகள் கிருகரம் கூப்பி வரவேற்றுதுடன் அவர்களின் அறிவியலை தகுந்த முறையில் பயன்படுத்தியும் வருகின்றன.

இரு நாட்டிற்குள் தினர்தியான யுத்தத்தை திலங்கை அரசு நடத்தாமல் கிருந்திருந்தால் அதனது அபிவிருத்தி, நவீன தொழில்நுட்ப வசதி கள், புத்திஜீவிகளின் கிருப்புகள் போன்றவற்றால் கனாம் அனர்த்தம் பற்றிய தகவலை முன்கூட்டியே அறியக்கூடிய வசதிகள் திலங்கையில் கிருந்திருக்கமுடியும்.

என்ன செய்வது? யுத்தத்தின் கொடுரும் அழிய திலங்கைத் தீவை அநியாயமாக அழித்துவிட்டது. ஒகு, அழிவைத் தந்த யுத்தமே, கியற்கை அனர்த்தத்தாலும் மக்கள் அழியவேண்டிய சூழ நிலையை ஏற்படுத்தியிதைன்றால் அதில் தவறு ஏதும் கிருக்க முடியாது.

எனவே, யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட திலங்கைக்கு கனாம் அனர்த்தம் மீண்டும் ஓர் பேரழிவை தந்துவிட்டது. எனினும், அழிவின் மத்தீயில் ஒதும் பலம் ஏற்படுவதுபோல் கனாம் ஏற்படுத்திய அழிவு திலங்கைக்கு மீண்டும் ஓர் நல்ல சந்தர்ப்பத்தை வழங்கியுள்ளது.

ஆம், கனாமியால் பாதிக்கப்பட்ட திலங்கைக்கு உலக நாடுகள் தாராளமாக உதவியில்லை. கித்தகையதோர் அனர்த்தம் வேறு நாடுகளில் நடந்திருந்தாலும் உலக நாடுகள் கிந்தளவு உதவிகளை வழங்கியதா என்பது கேள்விக்குரியதே?

அந்தவகையில் திலங்கை மீது உலக நாடுகளுக்கு கிருக்கக்கூடிய அன்பு, அனுதாபம் கனாமியோடு உதவியாக வந்து குவிகின்றது. திதனை திலங்கை அரசு தகுந்த முறையில் பயன்படுத்தி - யுத்தத்தை தில்லாதொழித்து அபிவிருத்தியில் நாட்டை வழிநடத்திச் செல்வதே சிறப்பாகும்.

# மண்ணார் மாவட்ட கூட்டுறவுச் சபைக் கட்டடத்திலிருந்து ரண்டயினரை வெளியேற்ற நடவடிக்கை எடுக்குக

பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளரிடம் செல்வம் அடைக்கலநாதன் எம்.பி.கோரிக்கை யாழிப்பாணம்

மன்னார் மாவட்ட கூட்டுறவுச் சபைக்கு சொந்தமான கட்டடத்தில் இருந்து படையினரை வெளியேற்றி கூட்டுறவுசைப்பைக்கு அக்கட்டடம் கையளிக்கப்படவேண்டும் என்கோரி பாதுகாப்பு அமைச்சின் செயலாளருக்கு செல்வம் அடைக்கலநாதன் எம்.பி.கி.திட்டமொன்றை அனுப்பி வைத்துள்ளார்.

அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ள மேற்படி கடிதத்தின் தமிழ் ஆக்கம் பின்வருமாறு,

கடந்த பல வருடங்களாக மன்னார் மாவட்ட கூட்டுறவுசைப்பைக்கு சொந்தமான மன்னார் நுழைவாயில் இருக்கும் கூட்டுறவுசைப்பைக் கட்டடம் பாதுகாப்புப் படையினரின் பாவாக்களைக் காப்பது வருகின்றது.

தற்போது நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள அமைதி குழலில் மேற்படி கட்டடத்தை புனர் நிர்மாணம் செய்வதன் மூலம் சங்கத்திற்கும் மாவட்டத்திற்கும் நன்மை பயக்கும் வகையில் பயன்படுத்தலாம் என்ற சிந்தனை உருவாகியதன் காரணத்தினால் இக் கட்டடத்தை திரும்பவும் தங்களுக்கு கையளிக்குமாறு சங்க நிர்வாகம் கோரிக்கை விடுத்தது.

மேற்படி விடயம் தொடர்பாக மன்னார் அரசாங்க அதி பரினால் தள்ளாடி இராணுவமுகாம் பிரதேச தபாதிக்கு எழுதப்பட்ட MN/RRP/UN/ 62 ஆம் இலக்கக் கடிதத்தில் 2003 யூன் 10இல் இது விடயம் சம்பந்தமாக பாதுகாப்பு அமைச்சின் மேலதிக் கையலாளர், யுத் தநிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழுவினர், படை அதிகாரி, அரசாங்க அதிபரின் பிரதிநிதி ஆகியோர் தேர்ந்தெடுத்த தீர்மானத்தின்படி படையினரை மன்னார் கோட்டையின் பின்பக்கமாக உள்ள இடத்துக்கு இடமாற்றி மேற்படி கட்டடத்தை உடனே சங்கத்திற்கு மீண்டும் கையளிக்க வேண்டும் என்ற தீர்மான கைக்கப்பட்டது. எனினும் இன்றுவரை இத் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்படவில்லை. எனவே காலம் தாழ்த்தாது இக் கட்டடத்தை கையளிக்க வேண்டுமென மேற்படி கடிதத்தில் கோரப்பட்டிருந்தது.

15 வருடங்களாக பாதுகாப்புப் படையினரின் கைவசம் இக் கட்டடம் இருப்பதனால் பின்வரும் அசௌகரியங்களை சங்கம் எதிர்நோக்க வேண்டியன்றது.

★ கூட்டுறவுசைப்பையில் அங்கம் வகைக்கும் சங்கங்களுடனான தனியார்கள் கட்டடத்தை மதிப்பீடுசெய்வதற்கு மன்னார் பிரதேச செயலக தொழில்நுட்ப உத்தியோகத் தரும் கட்டடத்திற்குள் நுழைய முடியாமல் அங்கு தங்கியிருந்த பாதுகாப்புப் படையினர் தடுத்ததன் காரணத்தினால் இதற்கென ஒதுக்கப்பட்ட நிதியைப் பயன்படுத்த முடியாமல் கட்டடத்தை பழுதடந்த நிலையிலேயே விட்டுவிட நேர்ந்தது. இது மக்கள் மத்தியில் பெரும் கவலையையும், மனக் கொதிப்பையும் ஏற்படுத்தியுள்ளது.

மேற்படி கட்டடத்தைப் புனரமைப்பதற்கென மன்னார் பிரதேச செயலாளருக்கு ஏழு இலட்சம் ரூபா நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருந்தது. புனர் நிர்மாண வேலைகளைத் தொடங்குவதற்காக கட்டடத்தின் சேதத்தை மதிப்பீடுசெய்வதற்கு மன்னார் பிரதேச செயலக தொழில்நுட்ப உத்தியோகத் தரும் கட்டடத்திற்குள் நுழைய முடியாமல் அங்கு தங்கியிருந்த பாதுகாப்புப் படையினர் தடுத்ததன் காரணத்தினால் இதற்கென ஒதுக்கப்பட்ட நிதியைப் பயன்படுத்த முடியாமல் கட்டடத்தை பழுதடந்த நிலையிலேயே விட்டுவிட நேர்ந்தது.

மேற்படி கட்டடத்தைப் புனரமைப்பதற்கென மன்னார் பிரதேச செயலாளருக்கு ஏழு இலட்சம் ரூபா நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருந்தது. புனர் நிர்மாண வேலைகளைத் தொடங்குவதற்காக கட்டடத்தின் சேதத்தை மதிப்பீடுசெய்வதற்கு மன்னார் பிரதேச செயலக தொழில்நுட்ப உத்தியோகத் தரும் கட்டடத்திற்குள் நுழைய முடியாமல் அங்கு தங்கியிருந்த பாதுகாப்புப் படையினர் தடுத்ததன் காரணத்தினால் இதற்கென ஒதுக்கப்பட்ட நிதியைப் பயன்படுத்த முடியாமல் கட்டடத்தை பழுதடந்த நிலையிலேயே விட்டுவிட நேர்ந்தது. இது மக்கள் மத்தியில் பெரும் கவலையையும், மனக் கொதிப்பையும் ஏற்படுத்தியுள்ளது.

மேற்கூரிய கட்டடத்தைப் புனரமைப்பதற்கென மன்னார் பிரதேச செயலாளருக்கு ஏழு இலட்சம் ரூபா நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருந்தது. புனர் நிர்மாண வேலைகளைத் தொடங்குவதற்காக கட்டடத்தின் சேதத்தை மதிப்பீடுசெய்வதற்கு மன்னார் பிரதேச செயலக தொழில்நுட்ப உத்தியோகத் தரும் கட்டடத்திற்குள் நுழைய முடியாமல் அங்கு தங்கியிருந்த பாதுகாப்புப் படையினர் தடுத்ததன் காரணத்தினால் இதற்கென ஒதுக்கப

